



ΠΑΝΔΩΡΑ.

15 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ, 1863.

ΤΟΜΟΣ ΙΔ'.
ΦΥΛΛΑΔΙΟΝ 330.

ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΣΑΡΗΠΟΛΟΥ

ΜΕΛΕΤΗ

περὶ τῶν αἰτιῶν δι' ἀρχαίας Ἑλλάς
δὲγ παρήγαγε κομοδιδασκάλους.

(Συνέχεια καὶ τέλος. Ήδε φυλλ. 329.)

ρηται, ἡ φιλολογία καὶ ἡ φιλοσοφία, αὗται εἶχον φύσεις ἐν Ἑλλάδι εἰς τὸ ἀκρότατον σημεῖον ἐπὶ τοῦ αἰῶνος τοῦ μεγάλου Ἀλεξάνδρου· ἀνὲμορφοῦτο τότε καὶ Κράτος ἔνικτον, ἡ ἐπιστήμη τῆς νομοθεσίας· ἥθελε τελειοποιηθῆ (θθ), ἀλλ' ἔλλειψεν ἡ ἔνότης καὶ πάντα ἐματαιώθησαν. Φερ' ἔδωμεν πῶς εἶχον ταῦτα ἐπὶ Αὐγούστου ἐν Ῥώμῃ.

Φιλολογίαν πρωτότυπον οὐδέποτ' ἔσχεν ἡ Ῥώμη· δ' ὅρθως παρατηρεῖ Schoell (ii), ἡ φιλολογία τῶν Λατίνων ἀπλῶς ἐστι τῆς τῶν Ἑλλήνων ἀπομίμησις (κκ), οἵτινες εὑρίσκονται μὲν ἐν αὐτῇ ὥραις ἀπομιμήματα ἔχεισίων Ἑλληνικῶν πρωτοτύπων (λλ),

(θθ) Ω; τοῦτο δικαίωμα νὰ συμπεράνωμεν καὶ ἔξι ἄλλων τεκμηρίων καὶ ἐκ τῶν περισσότερων ἡμεῖν δικανικῶν λόγων τῶν φητόρων, ὃν αἱ ἀγορεύσεις εἰσὶ πολὺ τῶν ὁμοίων τοῦ Κικέρωνος ἀγορεύσεων σπουδιότεραι καὶ παράσχον κάλλιστον τοῖς ἀρχαιολογοῦσι βοήθημα πρὸς ἀνιγνωσιν τῶν διατάξεων τῶν Ἀθηναϊκῶν νόμων, ἐνῷ οἱ τοῦ Κικέρωνος λόγοι, εἰ μόνοι περιεστῶσαντο, ἤκιντα ἥθελον συντελέσει πρὸς ἀνταντίσειν τοῦ 'Ρωμαϊκοῦ δικαίου.

(ii) Schol. II, Abrégé de l'hist. de la littérat. Romaine t. I.

(κκ) "Ὀρα καὶ Γιρανδ, hist. du Droit Romain, p. 176.

(λλ) Οὐδὲ η Κίρκη, οὐδὲ η ἀποπλάνησις, οὐδὲ η εἰς ἕδου κάθισδος ἔλειψεν ἀπὸ τὴν Αἰγαίαδα, διότι ὑπῆρχον ἐν τῇ 'Οδυσσείᾳ' τὰ δὲ Βουκολικά τοῦ Οὐργυλίου ἀποπνέουσταις καλλονάς τοῦ Θεοκρίτου· δ' 'Ὀράτιος', καὶ τοι 'Ὀράτιος', δὲν ἔφθασεν ἔμως τῶν Πίνδων εἰς τὸ θύρος τῶν ιδεῶν, οὐδὲ οὐρανοῦ ρέει μάκρη θεάσινον ἡ ποίησις· ως ἐν τῷ μεγάλῳ τῆς Βοιωτίας διοιδῆ.

ἀλλὰ πάντοτε ὡς ἀντίγραφα ἐκείνων λογίζονται. Μηδὲν ἄλλοις λόγοις ἢ τῶν Λατίνων ποιητῶν ἐμπνευστις δύναται νὰ παραβληθῇ μᾶλλον πρὸς πῦρ διὰ τριβῆς ἔξαφθεν, παρὰ ὑπὸ τὴν τῶν Μουσῶν ἐμπνευσιν ἐλλαγμένων.

Ἄλλ' οὐδὲ φιλοσοφίας ίδίας πατέρες ἐγένοντό ποτε οἱ Ρωμαῖοι μιμηταὶ καὶ ἀκόλουθοι καὶ κατὰ τοῦτο τῶν Ἑλλήνων, διήκουσον οἱ νεώτεροι τῶν ἐξ Ἑλλάδος πρὸς αὐτοὺς μετανεστευόντων φιλοσοφῶν, μηδόλως προσέχοντες τὸν νοῦν ταῖς ἀραῖς τοῦ Κάτωνος καὶ ἄλλοιν γερόντων, οἵτινες ἡπείρουν τῆς Ρώμης πτῶσιν εἰς προστίχε τὸ οὖς; ταῖς τῶν Γραικύλων διδασκαλίαις (μ.μ.), καὶ προσεγγυμνάζοντο ποιεῖν (νν.) καὶ γράσσων (ξξ) ἐλληνιστὶ, ὡς πλειόνων δυνάμενοι τυγχῆν ἀναγνωστῶν.

Καὶ περιπατητικοί, καὶ ἀκαδημαϊκοί, καὶ ἐπικούρειοι καὶ ὡς εἰπεῖν ἀπασδῶν τῶν φιλοσοφικῶν αἱρέτεων διδάσκαλοι ἦλθον ἐξ Ἑλλάδος εἰς Ρώμην, ἀλλ' αἱ ἀρχαὶ τούτων ἡ οὐδόλως ἡ μικρὸν ἡρμοζον τῷ χαρακτῆρι τῶν Ρωμαίων, οἵτινες σοβαροὶ μᾶλλον παρὰ βυθεῖς, πρακτικοὶ καὶ οὐχὶ θεωρητικοὶ, φίλοι μὲν τῆς ἀρετῆς, ἀλλὰ μᾶλλον ταῖς ἀρχαῖς αὐτῶν ἴστορικαὶ, παραδόσεσσι προσέχοντες, οὐδαμῶς ἥδυναντο εὑρεῖν ἐν ταῖς φιλοσοφικαῖς ταύταις σχολαῖς διὰ τοῦτον, ἦτοι τὴν μὲν ἀρετὴν ὡς πρῶτον λόγον, τὴν δὲ ἐνεργητικότητα ὡς χρέος ὑπὸ τῆς ἀρετῆς ἐπιβαλλόμενον. Οἱ στοιχὸι Πλανακίτιοι μετέβησαν Ρώμην, τὸ δὲ τῶν Ρωμαίων πνεῦμα ἦν ἐκ φύσεως καὶ ἐκ καταγωγῆς προδιατεθειμένον εἰς μποδογήν τῶν ἀπὸ τῆς στοᾶς δογμάτων. Ζῆν συμφώνως τῷ φύσαι (δύμολογον μέτωπτῇ φύσει ζῆν), ἦν ἡ ἀρχὴ καὶ ἡ βάσις, καὶ ὡς ἔπος εἰπεῖν, τὸ σύμβολον τῆς στοιχῆς φιλοσοφίας, Ζῆν δὲ οὔτως, ἦν τὸ μηδὲν ἐνναντίον καὶ ἀσυμφώνως πρὸς τὸν δρθὸν λόγον πράττειν. Άρτ' ἔτέρου δέ, ἐνῷ πᾶσαι αἱ λοιπαὶ φιλοσοφίαι αἱρέσσαις ὡς ἀρχὴν εἶχον τὸ ἀπέχειν τοῦ πολιτεύεσθαι, ἡ στοιχὴ πρὸς τοῦτο μάλιστα τὸν φιλοσοφὸν ἐκάλει, διότι μόνος ὁ φιλόσοφος, κατὰ τοὺς στοιχοὺς, ἥδυνατο νὰ γνωρίζῃ καὶ διακρίνῃ τὸ κατ' ἀρετὴν πολιτευμα, διαγνοῦς δὲ αὐτὸς ὁ φειλε πολιτεύεσθαι, ίνα μὴ ἀποδιοκούπούμενος τὰ πολιτεῖα διώσῃ τὴν κακίαν τὰ μέσα πρὸς τὸ κατάρξαντα τοῦ λαοῦ.

(μμ) Πλούταρχος ἐν Κάτωνος Βίῳ.

(νν) • Nam si quis minorem gloriæ fructum ex graecis versibus percipit quam ex latinis vehementer errat, propter ea quod Graeca leguntur in omnibus fere gentibus, Latinæ suis sibi suis cōtinguuntur. • Cicero pro Archia poeta, c. X.

(ξξ) Οὕτως ὁ φιλοδικότατος Κικέρων συγγράψας λατινοῖς τῆς ὑπατείας αὐτοῖς τὴν ιστορίαν, μᾶλλον ἐλογίσατο τοῦτο ἵκανόν πρὸς τὴν ίδιαν δόξαν· διότι καὶ ἐλληνιστὶ αὐτὴν μετέφρασεν, ὁ πανδαιμάτωρ ὅμως χρόνος ὥστε επισκέπτων αὐτοῦ ἀμφοτέρας κατέστρεψεν.

Αἱ ἀρχαὶ αὗται τῆς Στοᾶς, ὡς εἰκὸς, ἡρεσκον τοῖς Ρωμαίοις, διότι καὶ κατὰ τὰς ίδιας αὔτων παραδόσεις ἡ ἀρετὴ ἦν τὸ ἀκριβὲς ἀγαθόν, χρέος δὲ τοῦ σοφοῦ ἡ περὶ ταύτην σπουδὴ, καὶ ἡ τῆς θεωρίας εἰς τὸν πρακτικὸν βίον ἐφαρμογὴ, ὅτοι ἡ κυνέργυας τῶν τῆς πολιτείας πραγμάτων πρὸς τὰ εὖ εἰναι τοῦ λαοῦ. Ή αἱρεσίς αὕτη ἡρεσκε τοῖς ἀπὸ γένους συγκλητικοῦ, ἀ τε καλοῦσα αὐτοὺς πρὸς τὰς τιμὰς, οὐδὲ ἀπήρεσκε τῷ λαῷ, ἀ τε καὶ τούτου δυναμένου τυχεῖν τῶν ίσων καὶ μεταλλαξεῖν τῆς ἀπὸ τῆς ἐπιστήμης ἀριστοκρατίας ταύτης, ἀσπαστὴ δὲ τοῖς πᾶσιν ἐγίνετο διὰ τὸ ἐπιεικὲς τῶν ἔχυτῆς δογμάτων, διότι καὶ τοις ἐκάλει τοὺς ἔσωτῆς μύστας πρὸς τὸ ἀργεῖν, ἐκάλει αὐτοὺς οὐχ ὑπὲρ ἔσωτῶν ἀλλ' ὑπὲρ τοῦ λαοῦ (οο).

Η φιλοσοφία αὕτη ἀκριβής περὶ τὴν ἐκλογὴν τῶν λέξεων (ππ), σπουδάζουσα τὴν διάλεκτον οὐγὶ ἀργῶς καὶ πρὸς τὸ σοριστεύεσθαι, ὡς ἡ ἐριστικὴ αἱρεσίς, ἀλλὰ διὰ τὴν καταλληλοτέραν καὶ ἀκριβεστέραν τῶν ἐννοιῶν ἔκθεσιν, ἐγέννησε, προήγαγε καὶ ἐτελειοποίησε τὴν νομικὴν γλῶσσαν τοσοῦτον, ὥστε ἀδύνατόν ποτε ἄλλη τις διάλεκτος νὰ φθάσῃ τὴν κατὰ τοῦτο ἐντέλειαν τῆς λατινικῆς.

Ιδοὺ λοιπὸν διὰ ξένη φιλολογία καὶ ξένη φιλοσοφία κοκτοῦσι τῆς κοσμοκρατούσης Ρώμης, ἡ δὲ ὑπὸ τῶν ξένων Ἑλλήνων εὐγενὴς αὕτη κατάκτησε τοῦ Λατίου ποσῶς δὲν θέλει μείνει ἄγονος καὶ στεῖρος. Πατήσασα ῥωμαϊκὸν ἐδαφὸς ἥθελεν ίσως ἀπολήξει εἰς μικρὰ, εἰ μὴ εὑρισκεν ἐν αὐτῷ τὸ ἀναγκαιότατον πρὸς ζωογόνησιν στοιχεῖον, τὴν διότητα. Τὴν στοιχὴν αἱρεσιν τὸ πρῶτον ἐμφανισθεῖται ἐνεκολπώμησαν οἱ ἔξοχοι νόες, διότι ἐκάλει αὐτοὺς πρὸς τὸ πολιτεύεσθαι καὶ μόνους ἀνέγραψεν ἱκανούς, πρὸς τὸ ὑψηλὸν τοῦτο χρέος, ἀλλ' ἐπῆλθεν ὁ βαρὺς τῆς δουλείας αἰών, οἱ Τιβέριοι, οἱ Νέρωνες, οἱ Καλιγούλαι παρηγγάνεισαν τοὺς ἀγαθούς θωπεύοντες τὰ πλήθη, ἀτίνα μέρτω μέρτω καὶ θεάμασιν (panem et circenses) ἥκιοῦντο, τότε παραμυθία τὰ σωτήρια τοῦ

(οο) Ἡ πατέστατο ἄρξα γε ὁ στοιχιτμός ; οὐχὶ βεβαίως, καὶ τοῦτο ἀπεδείγθη διὰ τῶν προσηλυτισθέντων ὑπὸ αὐτοῦ, τοιοῦτοι δὲ ὑπῆρξαν οἱ πλεῖστοι καὶ διασημότατοι τῶν Ρωμαίων, οἵτινες ἐν πάσῃ τῇ ἔσωτεν πολιτείᾳ συμφοινότατοι πρὸς τὰς ἀρχὰς οὓς ἡ σπάσθησαν ἰδεῖγμησαν πάντες μὲν οἱ νομοδιδάσκαλοι ἦσαν στοιχοί (σρα Cuius i i observ. XXVI, 40. Merili observ. I, 8. Η γανητηρ. p. 14. Η εινεει i i hist. §. 123. Γεράνια de origine et progress. iur. eiv. c. XLIV.) Ἐν πολιτικοῖς δὲ καὶ φιλοτόφοις οἱ βίλτιστοι Βρούτοι, καὶ Κικέρων, καὶ Σενέκας, καὶ Θρασέας, καὶ Τάκιτος, καὶ οἱ Ἀντωνίνοι καὶ ὁ μέγας ἀληθὺς Μάρκος Αὐγούστος, μεθ' οὓς ἡ αἱρεσίς καὶ παρεκάθησε τῷ αὐτοκρατορικῷ θρόνῳ (Montesquieu, espr. des lois XXIV, 10 καὶ grand. et décad. des Rom. ch. 16). Ἀλλὰ καὶ οἱ μεταπραγματευθέμεν περὶ τῆς ἐπιβρέφεις τῆς στοιχῆς αἱρέσεως πρὸς μόρφωσιν καὶ ἀνάπτυξιν τοῦ Ρωμαϊκοῦ δικαιου.

στωϊκισμοῦ ἐγένοντο δόγματα, ἃ τα διδάσκοντα
αὐτάρκη εἶραι τὴν ἀρετήν· τὸ πολιτεύεσθαι περι-
ῆλθεν εἰς χεῖρας τοῦ Πάλλα, τοῦ Ναρκίσσου καὶ τῶν
τούτοις ὄμοιών αἰσχρῶν ἀπελευθέρων, διόρος ἐσίγα,
τὸ πρὸ τῶν ἐμβόλων βῆμα μνητράπη· ἡ φιλοσοφία
λοιπὸν καταστραφείσης τῆς ἐλευθερίας (ρρ) καὶ μὴ
δυναμένη νὰ θελτιώσῃ τοὺς ἀρχοντας ἐδέησε νὰ
στρέψῃ πρὸς ἄλλα τὸν σκοπὸν αὐτῆς, εὑρε δὲ εὔγενες
αὐτῇ μέλημα καὶ γενναῖον τὸ εἰς τὸν ἴδιωτεκὸν βίον
ἐφαρμόσαι τὰς τῆς φιλοσοφίας ἀρχὰς· τούντευθεν ἡ
ἀρχὴ τῶν νομοδιδασκάλων, τούντευθεν ἡ πραγματο-
ποίησις τοῦ περὶ τοῦ θρονισμοῦ τῆς Ρώμης χρηματοῦ
τοῦ ποιητοῦ,

*Excedent alii spirantia mollius aera:
Credo etiam vivos ducant de marmore vultus.
Tu regere imperio populos, Romane memento;
Hae tibi erunt artes.*

Καὶ οὗτοις εἰς οὐδεμίαν ἀλλαγὴν ἐπιστήμην ἡ τέ-
χνη τοσοῦτον ἐπέδωκαν οἱ Ρωμαῖοι ὅσον εἰς τὴν
τομικήν, κατ' αὐτὴν δὲ ἀρχουσιν ἀπάντων τῶν
ἔθνων (σσ).

Η εἰσέλευσις τῶν στατικῶν φιλοσοφημάτων (ττ)
ἐγένετο ἐν Ρώμῃ περὶ τοὺς χρόνους τοῦ Κάτωνος,
δηλαδὴ δὲ ἡ δημοκρατίζα ταχυτάτοις ἀπέκλινε βή-
μασιν, δὲ ὁ Κικέρων μόνος ἐν τῷ φάρῳ ἔθλεπε
τὸ ἐπιφυινόμενον τῆς τυραννίας τέρας καὶ εἴδητε νὰ
ἔνωσῃ πάσας τοῦ δῆμου τὰς δυνάμεις κατ' αὐτοῦ
ὅπως σώσῃ τὴν ἐλευθερίαν· ὁ εὐγλωττότατος καὶ
δεινότατος τῶν ῥωμαϊκῶν ἡγετῶν, εἶναι καὶ δὲ τε-
λευταῖος τῶν ἐλευθέρως ἀγορευσάντων ἀπὸ τοῦ βή-
ματος τῆς ὁδηγορικούμενης Ρώμης· ἡ ἐλευθερία
δι' αὐτοῦ ἐξέφερε τοὺς τελευταίους λόγους της, δὲ
Κικέρων ἀποχωρήσας εἰς Τούσκουλον ἐν τῷ φιλοσο-
φεῖν παρεμυθεῖτο συγγράφων τὰ φιλοσοφικὰ αὐτοῦ
πονήματα καὶ τῆς ἐνδόξου αὐτοῦ ὑπακτείας τὴν ἴστο-
ρίαν, ὑπεδείκνυε δὲ τοῖς μετ' αὐτὸν ὅποιον τὸ ἐπι-
μένον ἀσύλον τῷ ἰδόντι τὴν δήμασιν τῶν ἐλευθερῶν
τῆς ἴδιας πατρίδος (υυ), ἀλλὰ καὶ ἐκεῖ εὑρεν αὐτὸν

(ππ) Ὡς ἀρχὴν πάσης ἐπιστήμης τὸ καλεῖται τὸν ὁ νο-
μάτων ἐπιστασθαι, μάλα ὀρθῶς ἐσογμάτιζον οἱ Στωϊκοι.

(ρρ) *Nunc et fortunae gravissimo percussus vulnero, et
administratione Reipublicae liberatus doloris medicinam a
philosophia peto.* • Cicero, ad ead. quest. I, 11.

(σσ) *• Romanū in omni genere Graecis cedunt. Ab illis phi-
losophiam, medicinam, studia mathematica mutuo sum-
pserunt, de suo vix quicquam magoi momenti adjecterunt, in
una iuris prudentia regnant; hujus eti si somnia a
Graecis acceperint, inde tamen extirpant amplissimum pul-
cherrimumque, eaque in re una, omnes populos, quod constet
vicerunt.* • L eibnit, de clem. scient. IV.

(ττ) *• Le stoicisme s'incorpore tellement au droit Romain
qu'on peut dire, en se servant d'une expression juridique, qu'
ils forment un tout indivisible.* • L eibnit, philos. du
Dr. καὶ G i r a u d, hist. du Dr. Rom. p. 191.

(υυ) *"Ορα ἀνωτέρου σημείωσιν ρρ.*

τοῦ θηλυμακοῦ ἀντωνίου ἡ προγραφὴ, ὡς μετὰ τρεῖς
περίπου αἰῶνας κατέλαβε τὸν μέγιστον τῶν ῥωμαίων
νομοδιδασκάλων Αἰμίλιον Παπινικονὸν τὸ πατροκτό-
νον τοῦ Καρρακάλα ξιρίδιον, διότι ἡ δικαία τοῦ δι-
δασκάλου του γλωσσα δὲν ἔθελησε νὰ μολυνθῇ ἀπο-
λογουμένη ὑπὲρ τοῦ ἀδελφοκτόνου.

Μεταξὺ τῶν δύο τούτων ἀνδρῶν Κικέρωνος καὶ
Παπινικονοῦ περικλείεται ἡ ἐνδοξοτάτη ἐποχὴ τῶν
νομοδιδασκάλων τῆς Ρώμης. Εν τοῖς τρισὶ τούτοις
αἰῶσιν εύρισκομεν δι, τι δέον πρὸς ἀνάπτυξιν τῆς νο-
μικῆς ἐπιστήμης.

Η ἐνότης ὑπάρχει καὶ ἡ Ρώμη κυριαρχεῖ, τὰ δὲ
ἔθνη καὶ τοι οὐδέποτε ἔξεστιάζοντο ὅπως δεχθῶσι τῆς
δορυκτήτορος τοὺς νόμους, δημος ὅπως κολακεύσωσι
αὐτὴν ἀπεδέχοντο τὴν νομοθεσίαν τῆς μητροπόλεως,
τὸ δὲ δημοτικὸν (municipium) αὐτῆς πολίτευμα
εἰσέγραψον ὡς ἴδιον αὐτῶν νόμον (φφ). Άφοῦ ἡ θεά
ἐλευθερία ἀπεχαιρέτισε τὰ ἔθνη ταῦτα, ἐνόμισκη δὲ
οἰονται ἐλεύθερα ἐγίνοντο ἀν κατὰ τοὺς τῶν Ρωμαίων
ἐπολιτεύοντο νόμους, πλὴν καὶ ἐν αὐτῇ τῇ Ρώμη
ψυχρὸν καὶ ἀνυδρόν, καὶ ἀληθῶς εἰδωλον ἔμενεν ἡ
Θεά ἐλευθερία καὶ οἱ δημόδεις αὐτῆς θεοί.

Η δὲ ὁρητορεία ἐδεσμεύθη, ἡ σοβαρὰ καὶ ἀρχαῖα
τῆς Ρώμης Σύγκλητος ἐπληρώθη ὑπὸ ζένων, γνω-
στὴ δὲ εὐφυὴς τοῦ Ρωμαίου ἐκείνου σάτυρα ἐπτα-
γορεύεται τοῖς πολίταις δεικνύειν τοῖς συγκλητικοῖς
τὴν ὁδὸν τοῦ βουλευτηρίου» (χχ).

Άλλὰ τὰ συντελέσαντα θαυμασίως πρὸς τὴν ἀνά-
πτυξιν τῆς νομικῆς ἐπιστήμης ἐπεξέρχομεν διὰ
τοῦ χριστιανισμοῦ· ἡ ἀγία αὐτῆς θρησκεία, ἡ καὶ
τοὺς διώκτας αὐτῆς συγτηνέουσα (ψψ), τοσοῦτον
ἰσχυρῶς ἐνετύπωσε τὰ θεῖτα αὐτῆς δόγματα εἰς τὸ
ῥωμαϊκὸν δίκαιον, ώστε οἱ νομοδιδάσκαλοι τοὺς χρι-
στιανοὺς διώκοντες, ἀκοντες ἐν τοῖς ἔκατον συγ-
γράμμασιν ἐγριστιάνιον (ωω).

Ἐντελῶς, ὡς ἡμῖν δοκεῖ, ἀπεδείχθη ὅτι ἡ ἐνότης

(φφ) Ήερὶ τῆς πολιτικῆς καταστάσεως τῶν ὑπηκόων τῆς
Ρωμαϊκῆς αὐτοκρατορίας δρα τὸν G i r a u d hist. du Dr.
Rom. p. 246 καὶ τὸ σύγγραμμα τοῦ N a u d e t, des chan-
gements opérés dans l' administ. de l' empire Rom. t. I. p. 29.

(χχ) M i c h e l e t, hist. du Dr. Rom. t. II p. 274. L e-
w i n n i e r, cours d' hist. des législ. comp. II lec. γ. 27.

(ψψ) Μάρκος ὁ Λύστριος, καὶ αὐτὸς ἦτι Ιουλιανὸς ὁ πε-
ραβάτης, τίρνοντο καὶ ἀδιώκον τὸν Χριστιανισμὸν, ἀλλὰ
τὰ συγγράμματα αὐτῶν θαυμάζονται, καὶ ἡ πολιτεία αὐτῶν
ἐποιεῖται εἰς αἰῶνας αἰώνων, διότι ἐνετύπωσεν ἐν πο-
λλοῖς τῆς θεᾶς τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ διδασκαλίας αἱ ἀγνω-
στοι τὸ πρὶν ἀρχαῖον.

(ωω) Τοῦτο θαυμασίως ἀπέδειξεν ὁ Tropo n g èn τῷ
de l' influence du christian. sur le droit civil des Romains
πολομαθεστάτῳ αὐτοῦ πονήματι, δηρε εἰς τὴν Ἐλληνικὴν
μετήνεγκε γλωσσα μετὰ γλαυρότητος, καὶ διὰ πολλῶν
ἰδίων διαπλουτίσας σημειώσεων ὁ φίλος ἡμῶν K. Basz. K.
Νικολόπουλος.

τοῦ Κράτους, καὶ τῆς νομοθεσίας; τὸ ἔνικον, ὡς καὶ τὸ ἴσταπται μακρὰν τῶν τῆς πολιτείας πραγμάτων, συντελοῦσι πρὸς ἀνάπτυξιν τῆς περὶ τὰς νομικὰς μελέτας; ἐπιδόσεως ἐνὸς Εθνους, ὅπερ τὰ δύο ἀλλαχέκτηται προσόντα, οἵτοι φιλολογίαν πλουσίαν καὶ φιλοσοφίαν ὑγιεῖ. Ἀλλ' ἐνισχύσωμεν τὴν γνώμην ἡμῶν καὶ διὰ νεωτέρων παραχθειγμάτων.

Ἐπειτενά ή Ρώμη, διεμελίσθη ἡ Ἰταλία ἔρματιν γενομένη τῶν Γότθων καὶ Ἐρούλων καὶ Ούνων, καὶ μετ' αὐτοὺς τῶν Γάλλων, καὶ Γερμανῶν, καὶ Σαρακηνῶν, καὶ Ἰσπανῶν· Πάπας ἀφ' ἐνὸς καὶ αὐτοκράτωρ ἀφ' ἑτέρου, ἐνθεν Γέλφοι, ἐτέρωθεν Γιβελίνοι, ἐδῶ Λευκοί, ἐκεῖ Μέλκνες, πᾶσα πόλις καὶ δύο τούλαγιστον φατρίαι, τὴν Ἰταλίαν κατεβαρύπονταν πολλὰ τῶν κατακτητῶν αὐτῆς βάρβαρος νομοθετήματα ἐπεβλήθησαν αὐτῇ, ἀλλὰ δειχομένη αὐτὰ τοῖς ἔδιστος νέκνι μορφὴν, καὶ τῶν βαρύπονταν τὰ ἔθιμα ἐν Ἰταλίᾳ λεληθότως ἐξερωματίζοντο ὑπὸ τοῦ ῥωματικοῦ δικαίου, ἀπὸ δὲ τῆς Ἰταλίας βαθυτόν εἶη πλοῦτος ἡ ῥωματικὴ νομοθεσία ἐφ' ἀπάστης τῆς Εὐρώπης, ἐκτὸς τῆς Ἀγγλίας καὶ τῶν ὑπερβορείων χωρῶν, τῶν τέως ἀσυγκοινωνήτων πρὸς τὴν λοιπὴν Εὐρώπην.

Τὰ δὲ πνεύματα κυρίως δὲν ἐτράπησαν πρὸς τὴν σπουδὴν τῶν νόμων εἰμὴν περὶ τὸν ΙΒ' αἰώνα⁶⁶⁶ ὁ Ἰρνέριος πρῶτος, μετ' αὐτὸν δὲ ὁ Ἀκκούρσιος καὶ ὁ Βάρτολος, ἦρξαντο μελετὴν τὰ σοφὰ τῆς ῥωματικῆς νομοθεσίας κείμενα, κατὰ τοὺς αὐτοὺς χρόνους καθ' οὓς ὁ Δάντης ἔκλεισε διὰ τὴν δούλωσιν τῆς Ἰταλίας καὶ ὁ Πετράρχης διὰ τὴν ταπείνωσίν της, ὁ δὲ Βονάκιος δικιώνιζεν ἐν ἀθανάτῳ καλλιεπεῖται τὸν Ἀττικὸν πολιτισμὸν τῆς Τυρρηνίας. Ἀλλ' ὅτι ἡ ψυχαγωγία τῶν καλογραμματικῶν τῆς νεωτέρας Ἑλλάδος ἦν πρὸς τὴν φιλολογίαν, ταῦτα οἱ ψυχαγωγοί (glossateurs) τῆς Ἰταλίας πρὸς τὴν ὑψηλὴν θεωρίαν τῶν νόμων, διότι ἔλειπεν ἡ λαμπτὰς τῆς ἀληθοῦς φιλοσοφίας, ἡ γνῶσις δηλονότι τῆς ἐλληνικῆς γλώσσης καὶ τῶν σοφῶν τῆς ἀρχαιότητος συγγραμμάτων. Ἡ δούλωσις τῆς Ἑλλάδος μεσοῦντος τοῦ ΙΕ' αἰώνος συνέπεσε σύγγρηνος τῇ εὑρέσει τῆς τυπογραφίας· Βισταρίωνες, Γαζεῖς, Λατκάρεις, Χαλκοκονδύλαι, καὶ λοιποὶ ἔνδοξοι τοῦ Βυζαντίου φυγάδες, καὶ τοῦ ἐλληνισμοῦ πρὸς τὴν Δύσιν ἀπόστολοι, μετέφερον τὸν περιστωθέντα τῆς ἀρχαιότητος πλοῦτον, ὡς δὲ πρὸ ἐκκαίδεκα αἰώνων ἡ Ἑλλὰς τὸ πρῶτον ταπεινωθεῖται εἰχε πλάσσει διὰ τῆς φιλοσοφίας καὶ φιλολογίας αὐτῆς τὸ ῥωματικὸν δικαίον, οὕτω καὶ αὐθις; ἡ Ἑλλὰς τὸ δεύτερον δουλωθεῖται μετέδιδε τῶν σοφῶν συγγραμμάτων αὐτῆς πρὸς τοὺς ἐσπερίους λαοὺς, καὶ ἀνεζωπύρου τὸν πρὸς τὰ καλά ἔρωτα (σατ). Ἡ Ἰταλία πρώτη ὑπεδέχθη τοὺς φυ-

(ααα) Οἱ Ἀργυρόπολες ἀκούσατο· ἐν Ρώμῃ διατρίβων περὶ τῶν εἰς τὴν ἐλληνικὴν γλωσσαν μεγάλων προσόντων τοῦ Ραύ-

γάδας τῆς τουρκικῆς βαρβαρότητος. Ἀγγελος Πολιτικνός, Πίκος ὁ ἐκ Μιρανδόλης, ὁ ἀλκιάτης, καὶ πλεῖστοι ἄλλοι διάσημοι γενόμενοι τῆς Ἰταλίας ἀνδρες ἐπεδόθησαν μετὰ πόθου εἰλικρινοῦ εἰς τὴν μελέτην τῆς ἀναδυομένης, οὗτως εἰπεῖν, ἀρχαιότητος, ἐμορφώθη τάτε φιλοσοφία καὶ φιλολογία Ἰταλική, καὶ ἡ σπουδὴ τῶν νόμων παρηκολούθησεν. Ἡ σπουδὴ τῆς ἴστορίας μυρία τοῦ ῥωματικοῦ δικαίου διεφώτισε μέρη, ἀπερ ἡ ἀμάθεια τῶν ψυχαγωγητῶν κατεσκότισε διὰ μωρᾶς καὶ γελοίας πολλάκις ἐρυπνείας.

Οἱ Ἱταλὸι ἀλκιάτης μετέδωκε τὴν Γαλλίαν πρῶτα ζώπυρα, ἡ δὲ σχολὴ αὐτοῦ προώδευεν αἰσίως, μετὰ πεντεκαΐδεκα δὲ ἀπὸ τῆς ἐν Γαλλίᾳ διαμονῆς τοῦ ἀλκιάτου ἔτη διαιρόντος τις νέος ἤρχετο ἐν Τολάζῃ τοῦ ἐνδόξου σταδίου τοῦ (666)· ὁ νέος οὗτος ὁ μέγας ἡν Κουιάτιος. Τῆς Ἐλληνικῆς παιδείας ἐγκρατέστατος, νοῦς δὲ εὐθὺς καὶ κρίσις βρήκεται προσέλαθε βοηθούς τὴν φιλοσοφίαν καὶ φιλολογίαν, τῷ δὲ πυροφροφρῷ τῆς ἴστορίας χρώμενος διεφώτιζε τοὺς νόμους τῆς Ρώμης. Άρκετ ἵνα μνησθῶμεν τινῶν τῶν μαθητῶν τοῦ Κουιάτιου ὅπως ἐξ ὀνομάτων καταδειχθῇ ὅποιας δι' αὐτοῦ ἐγένετο πρόσοδος εἰς τὴν σπουδὴν τῶν νόμων, τίς δὲ τῶν καὶ ἀκριβῶς διατύλω τῆς νομικῆς ἐπιστήμης γενεσάμενος δὲν ἔχουσας περὶ τῶν δύο Pithou, καὶ Amariton, καὶ Labitte, καὶ Loisel, καὶ Gyfanus, καὶ Roediger, καὶ Halander Spikermann, καὶ Janus a Costa, καὶ Grangins, καὶ Merula, καὶ Lamoignon, καὶ La Martillièrē, καὶ τοῦ ίστορικοῦ de Thou, καὶ τοῦ πάππου τοῦ Bossuet; Τίς δὲ ἀγνοεῖ τὰ ἔργα τοῦ Dumoulin, καὶ Donneau, καὶ Gui-Coquille, καὶ

χλινείου, ἀνέκραξε μετὰ γαρδίας πρὸς πόνον πατριωτικὸν μεμηγμένης· τοιγάροιν καὶ τὰς Ἀλπας ἡμῶν ἔξοικισθέντων ὑπερέπτη ἡ Ἑλλάς. · Τοιαῦτα τίνα ἐξεφύνησεν ἐν Ρώμῃ καὶ ὁ Ρόδιος Ἀπολλάνιος τὸν Κικέρωνα θωπεύων ἀκούσας αὐτοῦ ἐλληνιστὴ ῥηταρικὴν μελέτην ἀναγνώσκοντος· Σὲ μὲν, ὡς Κικέρων, ἐπεινῶ καὶ θαυμάζω, τῆς δὲ Ἑλλάδος οἰκτείρω τὴν τύχην δρῶν ἂ μόνα τῶν καλῶν ἔμετον πελείπτο, καὶ ταῦτα Ρωμαίοις διὰ σοῦ προσγενόμενα, παιδίσιαν τε καὶ λόγον. · Η λοιπή τα ρ. χ. ἐν Κικέρωνος δίηρ, καὶ Κ. Οι κανά μας περὶ τῆς Ἑλληνικῆς προφορᾶς ἐν εἰλ. 756.

(666) Ἀλλ' ἵποια πολλάκις τῶν συγχρόνων τὰ τύφλωσις καὶ κακία! Τῷ Κουιάτιῳ αἰτοῦντι νὰ διδάξῃ ἐν Τολάζῃ ἡρνοῦντο οἱ νέοι· Ἀνδρητίαι τῆς πόλεως ταύτης σοφοὶ τὴν ἔδραν, προύτιμων δὲ αὐτοῦ ἀμαρτίας ταῦτα τὸν Στέφ. Φορκαδές λόγοι, περὶ οὓς ἀναγνωσκούμεν τὰ ἔνθες. · Grâce à ce ne sait quel mauvais génie des Toulousains la demande de Cujas fut réjetée, et on lui préféra Etienne Forcadel, espèce de feu, très peu capable d'enseigner. · Berria et St. Priz hiist. du Dr. Rom. p. 482. Πόσα ἀλλα πεντεποτίμια καὶ ἐν τοῖς καθ' ἡμῖς χρόνοις τὴν τῶν Τολοσαίων ἀδελτηρίαν διασχουσιν διαπομποῦνται!

Domat καὶ Pothier; Τοιαῦτα ὄνόματα οὐτ' ἔπαινον, οὔτε σχολίων χρήσουσιν.

Η Γαλλίας ἡν διπέρ τὴν Ἰταλίαν ἐπιτηδείᾳ πρὸς καλλιέργεικν τοῦ δικαίου, διότι ἐνῷ ἡ Ἰταλία κατεσπαράττετο ὑπὸ ἐμφυλίων σπαραγμῶν καταχρωμένη τὴν ἐλευθερίαν, ὡς ἡ πάλαι Ἑλλὰς ἐπὶ τῶν Μακεδονικῶν γρόνων, καὶ διηρημένη εἰς πλῆθος μηκῶν πολιτειῶν, αἵτινες ὡς κληρουχίαι τοῖς νόθοις τέκνοις τῶν Πατέων διενέμοντο, ἡ Γαλλία ἐνδοξότερον ὥδεν δρόμον. Η φοῖνερά τοῦ ἐνδεκάτου Λουδοβίκου γείρ συνηπτε τοὺς δεσμοὺς τῶν ἀρθρώσεων τῆς Γαλλικῆς μοναρχίας, ἐταπείνου τοὺς τιμαριώτας ἄρχοντας καὶ σεβαστότερον τὸ στέρμακ ἐποίει συμμαχοῦσα πρὸς τοὺς λαοὺς, οἱ ξένοι ἀπειθάλλοντο, ἐπὶ δὲ τοῦ υἱοῦ καὶ διαδόχου τοῦ Καρόλου τοῦ Ζ'. ἡ Παρθένος τῆς Αὐρηλιανῆς (Jeanne d' Arc), δ Dunois καὶ δ Penthièvre ἦλευθέρωσαν τὴν Γαλλίαν ἀπὸ τοῦ Ἀγγλικοῦ ζυγοῦ. Ἐνότης καὶ δρασμὸς πρὸς τὴν φιλολογίαν καὶ φιλοσοφίαν, κατασίγασις δὲ τοῦ πολιτικοῦ βῆματος, ἵδον ἡ κατάστασις τῆς Γαλλίας περὶ τὸν ΙΣΤ'. αἰῶνα, ἐν μόνον βῆμα ἦτο ἐλεύθερον, τὸ δικαστικὸν, ἐκεῖνο δὲ καὶ ἐδοξάσθη. Ο, τι λοιπὸν ἐν Ρώμῃ συνέτεινε πρὸς τὴν πρόσοδον τοῦ δικαίου, τοῦτο καὶ ἐν Γαλλίᾳ συνετέλεσεν, ἥτοι ἐνότης καὶ μοναρχία.

Ἐν Ἀγγλίᾳ δὲ τούναντίον, ἐνότης κάκει ὑπῆρξε καὶ φιλολογία καὶ φιλοσοφία, καὶ εἴτι ἄλλο καλὸν, ἀλλὰ τὸ πολιτικὸν βῆμακ ἕδωκε μὲν γένεσιν πρὸς τὰς ἐλευθερίας τοῦ πολίτου, ἐδίδαξε τὸν ἀνθρωπὸν πῶς δεῖ συγκρινῆν τὴν ἐλευθερίαν μετὰ τῆς τάξεως, παρήγαγε τὸ κατὰ σύνταγμα πολίτευμα, τὸν βέλτιστον τοῦτον τοῦ πολιτεύματος τύπον, ἀλλ' ὡς πρὸς τὸ ἴδιωτικὸν δίκαιον καθυστέρησε, διότι τὸ βῆμα, ὡς καὶ ἐν τῇ πάλαι Ἑλλάδι, ἐμποδὼν ἐγένετο εἰς τὴν μέρφωσιν μεγάλων νομοδιδασκάλων.

Η δ' Ὀλλανδία τῷ Λύστρο-Ισπανικῷ οἶκῳ δουλεύουσα ἔσχε τὸν Γρότιον, καὶ τὸν Voet καὶ ἄλλους οὐκ ὀλίγους, ἐλευθερωθεῖσα δὲ πρὸς τὴν πολιτικὴν ἐτράπη· ὁ δὲ δικασμότατος τῶν νομικῶν αὐτῆς ἀνδρῶν δ' Bynkershoek διὰ τὰ περὶ τὸ δίκαιον τῶν Ἐθνῶν πονήματά του φημίζεται μᾶλλον, ἡ διὰ τὰ ἐπὶ τοῦ ἴδιωτικοῦ δικαίου τῶν Ρωμαίων.

Η δὲ Γερμανία μέχρι μὲν τέλους τοῦ παρελθόντος αἰῶνος κυρίως εἰπεῖν νομικοὺς δικαστήμους ὀλίγους παρήγαγεν, ἀλλ' ἔσχε τὸν Δεῖνοντιον καὶ τὸν Κάντιον, τὸν Schiller καὶ τὸν Goethe καὶ τὸν Klopstock, οἵτινες ἐγένοντο οἱ πρόδρομοι τῶν Niebuhr, καὶ Savigny καὶ τῆς πλητάδος τῶν ἄλλων ἐνδόξων νομοδιδασκάλων, δι' ὧν ἡ Γερμανικὴ σχολὴ περὶ τὸ Ρωμαϊκὸν δίκαιον πρωτεύει. ἵδον λοιπὸν ὅτι καὶ ἐν Γερμανίᾳ τὸ δίκαιον ὑπὸ τὰς αὐτὰς περιστάσεις ἀναπτύσσεται ὡς ἀνεπτύχθη ἐν Ρώμῃ, ὡς προώδευ-

σεν ἐν Γαλλίᾳ κατὰ τὸν ΙΣΤ' αἰῶνα, καὶ ἀλλαχοῦ. Καὶ ἐν Γερμανίᾳ φιλολογία καὶ φιλοσοφία τ' ἀπεράτητα ταῦτα τοῦ δικαίου βοηθήματα ὑπάρχουσιν, ὑπάρχει δὲ καὶ ἡ ἐνότης τῆς νομοθεσίας, ἥτοι τὸ κολοσσιαῖον τῶν Ρωμαϊκῶν νόμων μνημεῖον ὅπερα κατάρχει, ἡ δὲ σχολὴ τοῦ Σαντιγνή νικᾷ τὴν τοῦ Thibaud ζητοῦσαν νέον γενικὸν κώδικα κοινὸν διὰ τὰ Γερμανικὰ Κράτη (γγγ), μέχρι τινὸς δὲ ὑπάρχει καὶ ἡ πολιτικὴ ἐνότης διὰ τὸν συνδέοντα τὰ διάφορα τῆς Γερμανίας Κράτη ἴσχυρὸν διοσπονδικὸν δεσμὸν, τέλος δὲ, κάκει ἡ πολιτικὴ οὐδεκαὶ διατάραττει τῶν φιλοσόφων νομικῶν τὰς μελέτας.

Άλλὰ καιρὸς ἵνα περίμενεν τὴν παροῦσαν ἡμῖν μελέτην, ἐν εὐθυτέρῳ δὲ τόπῳ καὶ χρόνῳ ἵσως διαπραγματεύθωμεν ἀφριβέστερον τὸ ζήτημα τοῦτο. Όλίγα μὲν ταῦτα, ἀλλὰ καὶ τοις τοσαῦτα μόνον, πείσουσιν ὅτι διὸ ἡ Ἑλλὰς μετεγκυματίζεται εἰς ἐνταῖον Κράτος ἐπὶ τοῦ Ἀλεξανδροῦ καὶ τῶν διαδόχων αὐτοῦ, οὐδεμῶς ηθελεν ὑστερήσει κατὰ μεγάλους νομοδιδασκάλους, εἴτε ὡς πρὸς τὴν Ρώμην, εἴτε ὡς πρὸς οἰονδήποτε ἄλλο ξένος. Ο Κικέρων, κατὰ τὴν ἡμετέραν γνώμην, εἰ ἐπὶ τῶν χρόνων τοῦ Νέρωνος ἡ τοῦ Καρακάλλας ἐγεννήτη ἡθελεν ἀναμφιβούλως φημίζεσθαι ὡς ἐφάρμιλλος τοῦ Γαῖου, καὶ Οὐλπιανοῦ, καὶ Παπινιανοῦ, ἀλλὰ γεννηθεὶς ἐν ἐλευθέρᾳ ἔτι πολιτείᾳ τὸ ἐλεύθερον βῆμα πάσας αὐτοῦ τὰς μελέτας ἐφείλκυσε καὶ ἀνέδειξεν αὐτὸν ὡς τὸν πρόμον τῶν τῆς Ρώμης ἱκτόρων, ἐνῷ κατὰ αἰῶνα ἐπιγενέστερος ἡθελε γνωσθῆ ὡς εἰς τῶν μεγάλων τοῦ κόσμου νομοδιδασκάλων.

Ηοία λοιπὸν μένει ἀμφιβολία ὅτι διημοσθέντες, δι Αἰσχύνης, δι Λισίας, δι Λυκούργος, καὶ τασσοῦτοι ἄλλοι Ἑλληνες ἱκτόρες καὶ φιλόσοφοι εἰ περ ἐγεννῶντο ἐν πολιτείᾳ μείζοντες καὶ στερουμένη τῶν ἐλευθεριῶν τοῦ βῆματος ἡθελον ἀναδειγθῆ μεγάλοις νομοδιδασκάλοις, ὡς ἐν πόλει ἐλευθέρᾳ καὶ δήμῳ αὐταρχοῦντι διέπρεψαν ὡς διάσημοι ἱκτόρες;

Ἴσως σφάλλομεν περὶ τὴν γνώμην ἡμῶν, ἀλλ' ἂν τοιοῦτον τι συμβείνῃ ἡμῖν ὁμολογητέον, ὅτι ἡ ἀργαλίκη Ἑλλὰς ἐν ταῖς αὐταῖς τῆς Ρώμης, καὶ Γαλλίας, καὶ Γερμανίας περιστάσεσιν εὑρεθεῖσα, δὲν ἡθελεν ὑστερήσει καὶ τῆς Ρώμης, καὶ τῆς Γαλλίας, καὶ τῆς Γερμανίας κατὰ τὴν ἐπιστήμην τῶν νόμων τοῦτο

(γγγ) 'Η περὶ τούτου ιδέα ἀνήκει τῷ Λεύκοντίῳ, ἔστις ἔγραφε τὰ ἔξι. « Cogitavi aliquando si jurisconsulti celebres Germaniae studia communicarent posse aliquid confici, quod postea domini non difficulter compreharentur· καὶ ἀχολούμως. » Aliquando velut tabulas quasdam brevissimarum legum concipi animo, ad speciem decemviralium romanaerum in quibus simul eluceret aequitas et comprehensio, omni casuum varietate per rationem amplitudines tamquam indagine cintas. etc. "Ora καὶ Βάκωνα de justit. univers. sive de fontibus juris.

δε οὐ μόνον δοκεῖ ἡμῖν ἀπέχον πρὸς τὸν δρθὸν λόγον καὶ ἀσύμφωνον πρὸς τὴν ἴστορίαν φιλοσοφικῶν ἐξετάζομενον, ἀλλὰ καὶ ἀθόνατον.

ΕΛΕΩΣ ΘΕΟΥ.

Κατάκοροί τινες νειωτερισταί, μεστοὶ χαρᾶς διὰ τὴν κατάργησιν τοῦ λογίου Ἐλέω Θεοῦ, συμβουλεύουσι δογματικῶν καὶ τοῖς πατριάρχαις τῆς δρθοδόξου ἐκκλησίας τὴν ἀποσκεψίαν αὐτοῦ. Καὶ ἀπήντησε μὲν εὐρὺν; αὐτοῖς ἡ ἐνταῦθι ἐκδιδομένη πολιτικὴ ἐρημεῖς ἡ Ἐλπίς, συνελόντες ὅμως καὶ ἡμεῖς ἐλίγας λέγομεν λέξεις.

Ἐλπίζομεν δτὶ οἱ νειωτερισταὶ ἔκεινοι παραδέχονται τούλαχιστον τὴν ὑπαρξίαν τοῦ Θεοῦ· τούτου δοθέντος, ἡ θέλησις τοῦ παναγάθου, τοῦ δικαίου, τοῦ παναρόφου ὄντος, τοῦ παντεπόπτου πλάστου τῶν ἀνθρώπων, εἶναι καὶ θέλησις τοῦ λαοῦ αὐτοῦ. Καὶ ἀν τὸ Φωτὴν λαοῦ φωτὴν Θεοῦ ἥνται ἀλτηθεῖς, πάσῳ ἀληθέστερον φάνεται τὸ φωτὴν Θεοῦ φωτὴν λαοῦ; Λίρα ὅταν τις βασιλεύῃ Ἐλέω Θεοῦ βασιλεύει καὶ Ἐλέω λαοῦ παρηλθεν ὁ παιρὸς ἔκεινος, καθ' ὃν οἱ βασιλεῖς διὰ τῆς παρεξῆγκτεως τοῦ λογίου τούτου γένναντο νὰ βλάψωσι τοὺς λαούς. — Ἀλλ' ἀς ἀφήσωμεν τὸν λεκτικὸν συλλογισμόν.

« Ή κυριαρχία τοῦ λαοῦ, λέγει ὁ διάσημος Δαφεῖρέρος, ὑπάρχει ἐν τῇ νειωτέρᾳ ἡμῶν κοινωνίᾳ θεμελιώδης ἀρχὴ, ἐξ ἣς πηγάδουσιν ἡ τε συντάττουσα καὶ ἡ συνταττομένη ἐξουσίας ἀλλὰ δὲν εἶναι αὐτὴ ἡ ἐξουσία· τι καὶ ἀν γένη, ἐν ὠργανισμένῃ κοινωνίᾳ ὑπάρχουσιν φείποτε δύο ἀναγκαῖα πράγματα, ἡ κοινωνία αὐτὴ καὶ ἡ κυβερνῶσα αὐτὴν ἐξουσία. Ή κυριαρχία τοῦ λαοῦ εἶναι ἡ ἀρχὴ, ἡ συνοικεουμένη τῇ κοινωνίᾳ· ἡ δὲ κοινωνία ἀνακύπτει ἀπὸ τῆς παθητικῆς καὶ συνήθους αὐτῇ καταστάσεως, ὅπως ἀναγορεύσῃ ἀρχηγὸν τοῦ Κράτους· ἡ δυνατεῖλας τοὺς καὶ ἐκλέξῃ τὰ δργανα τῶν εὐχῶν αὐτῆς· ἀλλ' ἡ ἐξουσία καθέκυτὴν ἡ ἡ ἰδέα τῆς ἐξουσίας εἶναι τι ἀνώτερον καὶ αὐτῆς τῆς κοινωνίας· εἶναι· ἡ ἰδέα ἡ ἀγωθερ καταβαίρουσα πρὸς σωτηρίαν τῆς κοινωνίας. « Οὐδὲν ὑπάρχει ἀρμοστότερον τῷ δικαίῳ καὶ τῇ φύσει ἡ ἡ ἐξουσία, ἐλεγε θαυμασίως ὁ Κικέρων ἐν τῇ Περὶ τοῖς πραγματείᾳ. Ή οἰκογένεια, ἡ πόλις, τὸ ἔθνος, τὸ ἀνθρώπινον γένος ἀδύντον νὰ ὑπάρξωσιν ἀνευ αὐτῆς· ἡ δὲ φύσις τῶν πραγμάτων καὶ ὁ κόσμος εἰσὶν αὐτῇ ὑποτεταγμένα, διότι ὑπακούουσι τῷ Θεῷ. » — Ἐν τῇ ἀρχαίᾳ μοναρχίᾳ οἱ πατέρες ἡμῶν ἔδωκαν εἰς τὴν ἐξουσίαν θείαν πηγὴν, ἐπιστευσαν εἰς τὸ θεῖον δίκαιον. Ἀλλ' ἀνάγκη μεγάλης πρασιγῆς δύο εἰσὶ τὰ ἐν

τῇ δοξασίᾳ ταῦτη· τὸ δίκαιον προσπερικός; εἰς τινα ἀνθρώπον, εἰς τινα οἰκογένειαν, εἰς τις γένος, τοῦτο δ' ἔχει τὰς διάκρισις ἐν τῇ γῇ, διότι ἀντέχεται τοῦ ἀσθενοῦς καὶ θυητοῦ ἀνθρώπου, ἀλλὰ καὶ ἡ ἰδέα τῆς ἐξουσίας, ἀφαιρουμένου τοῦ δεῖνος ἀνθρώπου ἡ τῆς δεῖνος δυνατεῖλας· καὶ ἡ ἔννοια αὗτη αὐτῆς τῆς ἐξουσίας, διακεκριμένης ἀπὸ τῆς κοινωνίας, εἴρας τῷ ὄντι ιδέα θεία, ἡς ἄρευ ἀδέρατος καθίσταται πᾶσα κοινωνία, καὶ θη ὁ Ἀγιος Παῦλος ἀριστερὰ τῆς συνήθους αὐτῷ ἐμβοριθείς· εἰπὼν δτὶ ἡ ἐξουσία πηγάδει ἀπὸ τοῦ Θεοῦ, οὐ γάρ ἐστιν ἐξουσία εἰ μὴ ἀπὸ Θεοῦ. — Τὴν οὐσιώδη ταύτην πρὸς σωτηρίαν τῆς κοινωνίας ἰδέαν, τὴν ἀρχέγονον ταύτην ἔννοιαν, τὴν ἀρχὴν αὐτὴν τοῦ βίου τὴν ἀπὸ τοῦ Θεοῦ πηγάδουσαν, διεθίριας κατέσπειν ἡ ἐπανάστασις τοῦ Φερρουραίου. Καὶ ἡ κοινωνία τῷ ὄντι ἐν Γαλλίᾳ δὲν ἀπώλεττος μόνον τὴν ἐξουσίαν, ἀλλ' ὑπὲρ καὶ χειρότερον, καὶ αὐτὸ τὸ πρὸς τὴν ἐξουσίαν σέβας καὶ αὐτὴν ταύτην τὴν ἔννοιαν. *

Οὐκ ἐστι, λοιπὸν, ἐξανστά εἰ μὴ ἀπὸ Θεοῦ αὐτὸς οὖσαι ἐξουσιαι ὑπὸ τοῦ Θεοῦ τεταγμέναι εἰστε· εστωταν δὲ βέβαιοι οἱ ἔγχροι τοῦ λογίου Ἐλέω Θεοῦ δτὶ οὐδεπόποτε δὲλεωτὴν ἐκλεκτὸν αὐτοῦ τε καὶ τοῦ λαοῦ καὶ διωρούμενος αὐτῷ θρόνον, αὐτὸς δὲ ὑπὲρ πάντας δίκαιος, παρ' ὃ οὐκ ἐστι προσωποληψία, οὐδεπόποτε ἀδικήσει τὸ ἔθνος, διότι, ἐπαναλαμβάνομεν, η θέλησις τοῦ Θεοῦ είληναι καὶ θέλησις τοῦ λαοῦ, η δὲ φωτὴν λαοῦ καὶ θέλησις τοῦ Θεοῦ (*).

Ἀλλὰ καὶ αὐταὶ αἱ ἀρχαιταται κοινωνίαι, αὐταὶ αἱ θνηταὶ κοινωνίαι, δὲ εὐχῆς ἔργον ἀν ἐμμούμενης εἰς τὸ πρὸς τὸν Θεὸν καὶ τὴν ἐξουσίαν σέβας, αὐταὶ ἔκειναιται αἱ κοινωνίαι πᾶς λέγουσι περὶ τοῦ βασιλεως·

· · · · · . Εἰς κοίρανος ἔστω,
τοῖς βασιλεύεις, ψηφισμένοις Κρόνους πατέρων ἀγκυλομήτεων
απῆπτερον τὸν ὑδεῖ θέμαστα, θνα σφίσι βασιλεύη.

Ποῦ κατηντήσαμεν! οἱ εἰδωλολάτραι τῶν χριστιανῶν γριστιανικῶτεροι!

Ἄλλως τε, πῶς ἐν τῇ καθημερινῇ ὅμιλῃ λέγομεν,— Γιγιένω, χάριτε θεία ήχάρις τῷ Θεῷ (grâce à Dieu), — ἀναχωρῶ αὔριον, Θεοῦ θέλοντος, Θεοῦ διδόντος, Θεοῦ εύθοκοῦντος. Εκεῖνο δὲ ὑπὲρ ἡμεῖς οἱ ἀσημοι καὶ ταπεινοὶ καθ' ὑμέραν καὶ ἀσυλλογίστως, λέγομεν, δὲν ἐπιτρέπεται εἰς τὸν ἀρχαντα τὴν πατριάρχην, τὸν ἀδικείσπτως ὑπὲρ τοῦ λαοῦ ἡ τοῦ ποιμνίου μεριμνῶντα, νὰ ἐγγράψῃ ἐπὶ τῆς κερκαλίδος τῶν νόμων ἡ τῶν διαταγμάτων; Παρόδοξον, μὰ τὴν ἀλήθειαν,

(*) « Ταράχει κυριαρχία ἀνωτέρα τῆς θελήσεως τοῦ λαοῦ, η κυριαρχία τοῦ Θεοῦ καὶ τοῦ ἀθηναϊκοῦ νόμου. Η θνηταὶ κυριαρχίαι εἶναι σχετική· εἶναι θέλησις φύσει ὑποτεταγμένη καὶ ὄφελουσα νὰ ὑποτάσσηται εἰς τὸν λόγον καὶ εἰς τὸν φυσικὸν καὶ θεῖον νόμον. » Laferrière, Droit public et administratif. Livre I. chap. II.